

Revista  
electrónica  
de la Secretaría  
de Investigación

FHyCS-UNaM

N° 22 JULIO 2024



La Rivada. Investigaciones en Ciencias Sociales.  
Revista electrónica de la Secretaría de Investigación. FHyCS-UNaM  
La Rivada es la revista de la Secretaría de Investigación de la Facultad de Humanidades y Ciencias Sociales de la Universidad Nacional de Misiones. Es una publicación semestral en soporte digital y con referato, cuyo objeto es dar a conocer artículos de investigación originales en el campo de las ciencias sociales y humanas, tanto de investigadores de la institución como del ámbito nacional e internacional. Desde la publicación del primer número en diciembre de 2013, la revista se propone un crecimiento continuado mediante los aportes de la comunidad académica y el trabajo de su Comité Editorial.  
Editor Responsable: Secretaría de Investigación. FHyCS-UNaM.  
Tucumán 1605. Piso 1.  
Posadas, Misiones.  
Tel: 054 0376-4430140  
ISSN 2347-1085  
Contacto: larivada@gmail.com

#### Artista Invitada

Karin Grammatico  
@la.siesta.de.clio

## Facultad de Humanidades y Ciencias Sociales. Universidad Nacional de Misiones.

Decano: Esp. Cristian Garrido  
Vice Decana: Dra. Zulma Cabrera  
Secretaria de Investigación: Dra. Beatriz Rivero  
Secretaria Adjunta de Investigación: Mgter. Natalia Otero Correa

Director: Dr. Roberto Carlos Abinzano  
(Profesor Emérito/Universidad Nacional de Misiones, Argentina)

#### Consejo Asesor

- Dra. Ana María Camblong (Profesora Emérita/ Universidad Nacional de Misiones, Argentina)
- Dr. Denis Baranger (Universidad Nacional de Misiones, Argentina)
- Dra. Susana Bandieri (Universidad Nacional del Comahue/Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas, Argentina)

#### Equipo Coordinador

- Romina Inés Tor (Universidad Nacional de Misiones, Argentina/CONICET)
- Lisandro Ramón Rodríguez (Universidad Nacional de Misiones, Argentina./CONICET)
- Christian N. Giménez (Universidad Nacional de Misiones, Argentina)

#### Comité Editor

- Débora Betrisey Nadali (Universidad Complutense de Madrid, España)
- Zenón Luis Martínez (Universidad de Huelva, España)
- Marcela Rojas Méndez (UNIFA, Punta del Este, Uruguay)
- Guillermo Alfredo Johnson (Universidade Federal da Grande Dourados, Brasil)
- María Laura Pegoraro (Universidad Nacional del Nordeste, Argentina)
- Ignacio Mazzola (Universidad de Buenos Aires-Universidad Nacional de La Plata)
- Mariana Godoy (Universidad Nacional de Salta, Argentina)
- Carolina Diez (Universidad Nacional Arturo Jauretche, Argentina)
- Pablo Molina Ahumada (Universidad Nacional de Córdoba, Argentina)
- Pablo Nemiña (Universidad Nacional de San Martín, Argentina)
- Daniel Gastaldello (Universidad Nacional del Litoral, Argentina)
- Jones Dari Goettert (Universidade Federal da Grande Dourados, Brasil)
- Jorge Aníbal Sena (Universidad Nacional de Misiones, Argentina)
- María Angélica Mateus Mora (Universidad de Tours, Francia)
- Patricia Digjilio (Universidad de Buenos Aires, Argentina)
- Mabel Ruiz Barbot (Universidad de la República, Uruguay)
- Ignacio Telesca (Universidad Nacional de Formosa, Argentina)
- Bruno Nicolás Carpinetti (Universidad Nacional Arturo Jauretche, Argentina)
- María Eugenia de Zan (Universidad Nacional de Entre Ríos, Argentina)
- Juliana Peixoto Batista (Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, Argentina)
- Natalia Aldana (Universidad Nacional de Misiones, Argentina)

#### Consejo de Redacción

- Julia Renaut (Universidad Nacional de Misiones, Argentina)
- Julio César Carrizo (Universidad Nacional de Misiones, Argentina)
- Lucía Genzone (Universidad Nacional de Misiones, Argentina/CONICET)
- Marcos Emilio Simón (Universidad Nacional de Misiones/Universidad Nacional del Nordeste)
- Emiliano Hernán Vitale (Universidad Nacional de Misiones, Argentina)
- Nicolás Adrián Pintos (Universidad Nacional de Misiones, Argentina)
- Mónica Faviana Kallus (Universidad Nacional de Misiones, Argentina).
- Carolina Miranda (Universidad de Victoria, Wellington, Nueva Zelanda)
- María Alejandra Avalos (Universidad Nacional de Misiones, Argentina)
- Alexander Ezequiel Gómez (Universidad Nacional de Misiones, Argentina/CONICET)

#### Corrector

- Juan Ignacio Pérez Campos

#### Diseño Gráfico

Silvana Diedrich /Dahiana Korystynki para **Terruño - Diseño Sostenible**

#### Diseño Web

- Pedro Insfran

#### Web Master

- Santiago Peralta





# HOMENAJE

Homenaje 50 años del Departamento de Bibliotecología de la FHyCS-UNaM.

Presentación

*Por Mónica Faviana Kallus y Julio Cesar Carrizo*

## ARTÍCULOS

Apuntes de una historia: 50 años de formación en Bibliotecología en la UNaM.

*Por Mirta Juana Miranda, Débora Solange Saldivar, Marlene Bar, Victoria Carolina Groschopf*

La formación bibliotecológica en foco: metodología híbrida aplicada a un proyecto de investigación de desarrollo tecnológico y social.

*Por Julio Cesar Carrizo, Máxima Aideé Benítez, Belarmina Benítez, Luis Justo Le Gall, Rubén Alberto Morenate, Oscar Alberto Estigarríbia*

La investigación metateórica en bibliotecología.

*Por María Arminda Damus*

Transitando el acceso abierto y la ciencia abierta por senderos y estaciones de comunicación de ciencia, tecnología e innovación.

*Por Nélida Elba García; Susana Eunice Jaroszczuk; Horacio Roque Picaza; Milva Eliana Cantoni*

Prácticas de lectura y escritura situadas en la Carrera de Bibliotecología: indagaciones y miradas críticas en el entremedio académico.

*Por Carla Andruskevicz, Marcela da Luz, Romina Inés Tor*

Archivos e investigaciones territoriales. Acerca de la literatura misionera y sus autores.

*Por Carla Andruskevicz, Carmen Guadalupe Melo, Carmen Santander*

## COMUNICACIONES

Las tesinas de la Licenciatura en Bibliotecología de la Facultad de Humanidades y Ciencias Sociales de la Universidad Nacional de Misiones (2017-2023).

## SEMBLANZA

De la Dra. Belarmina Benítez de Vendrell.

*Por Emilas Darlene Carmen Lebus*

# Semblanza de la Dra. Belarmina Benítez de Vendrell

---

## \*Emilas Darlene Carmen Lebus

Docente universitaria e investigadora científica. Catedrática de grado y posgrado en la Universidad Nacional del Nordeste, República Argentina. Docente de posgrado en la Universidad Tecnológica Nacional, Facultad Regional San Nicolás, Argentina. E-mail institucional: emilaslebus@comunidad.unne.edu.ar; E-mail particular: emilaslebus@gmail.com

## Por Emilas Darlene Carmen Lebus\*

Siempre resulta muy difícil referirnos a una persona, buscando exaltar aspectos de su vida, pues a poco de andar en este desafío nos damos cuenta de que aquello que expresamos son apenas pinceladas incompletas de un devenir. Pero, ¿por qué es así? Ocurre que, al hacerlo, nos enfrentamos indefectiblemente a una *semiosis*, es decir, a la construcción de una representación de alguien y de algo que tiene que ver con esa persona. Signos, significados y contextos de sentido se amalgaman así en un movimiento que propugna por asir el ser y su historia de vida. Por ende, dicha aprehensión es siempre una aproximación y, como tal, pasible de distintas miradas que buscan descubrir diferentes facetas, aunque inevitablemente parciales e inacabadas.

¿Cómo hacerlo? Esta es la pregunta crucial. Hay distintas formas de referirnos a una persona, en este caso, a Belarmina. Y como el marco interpretativo desde donde generamos cierta mirada semiótica exige su propia clausura semántica, prefiero hacerlo desde la *praxis*, es decir, posicionándome en la experiencia vivida o



Universidad Nacional de Misiones

protagónica que me ha colocado en un escenario de vivencias y procesos cognitivos compartidos, de desafíos y de logros, de objetivos alcanzados y otros aún inconclusos.

Para comenzar, ¿cómo me imagino figurar un bosquejo del modo de ser de Belarmina, de su perfil como investigadora, de su liderazgo, de su trayectoria? En fin, son múltiples las facetas que se cuelan en este sendero de elaborar una *semblanza*. La imagen (alegoría) que me viene a la mente es la de un velero en movimiento. Sí. Un movimiento que suscita una estela, que deja una huella, muy visible y marcada al inicio del viaje (de su pasaje, en realidad), pero que, poco a poco, a medida que va transitando su recorrido, se difumina y se pierde en la masa informe del inquieto mar que disipa las figuras, casi como un intento de eliminar todo vestigio de cualquier paso por él. Pero, aun cuando la observación no pueda captarla ya, en ese instante ido, la huella estuvo, está y seguirá siendo parte de ese mar. Se funde en su dinámica y le permite seguir siendo imponente, como si este (entiéndase la vida institucional) fagocitase todo.

Imagino el recorrido de Belarmina como un constante movimiento que ha dejado huellas en su tránsito por la Facultad de Humanidades y Ciencias Sociales de la UNaM; huellas que, aunque metamorfoseadas y asimiladas ahora en el devenir mismo de la institución, seguirán operando -desde la centralidad de su representación- o desde los bordes semióticos -como diría el entrañable Juan Magariños de Morentín-, pero siempre presentes en la esencia misma de la institución.

Entre las diversas facetas de su vida que puedo retratar en este humilde homenaje, voy a referirme sólo a algunas de ellas; hablaré de la persona, de la investigadora, de la gestora, intentando prefigurar, o dibujar atrevidamente, o tal vez, aunque más no sea como un tosco intento, una mirada sobre su trayectoria.

Como persona destaco su sencillez y espíritu de humildad, su ser bien dispuesto al trabajo colaborativo, su constancia en la labor, su espíritu positivo que la llevó a ponderar las situaciones en su justa medida: sin exacerbar los logros y sin sobredimensionar los obstáculos en el camino. Esto, de por sí, ya habla mucho de su temple. También resalto el aliento constante hacia sus pares, lo que nos ha animado a proseguir aun en realidades adversas. En este aspecto que rememoro, es imprescindible señalar su serenidad, su paciencia y la calidez del trato humano en los ámbitos de interacción colectiva. La lista de cualidades podría continuar, pero -como dije al inicio- esto es sólo un atisbo de aproximación.

Para comenzar, su perfil investigativo es una cita obligada al referirnos a Belarmina. Una docente-investigadora creativa, emprendedora, impulsora de ideas y de búsquedas novedosas de conocimiento. La conocí como una mujer de carácter, determinada en sus decisiones y acciones, aunque siempre abierta al diálogo y dispuesta a recoger los puntos de vista de sus colegas como un modo de enriquecer su propia cantera de saberes y de prácticas. Su capacidad para constituir y sostener equipos con un gran sentido de pertenencia es, sencillamente, admirable.

En este sentido, puedo hablar desde mi experiencia como directora del PI 18H006, aprobado por la Secretaría General de Ciencia y Técnica de la UNNE (Universidad Nacional del Nordeste, Argentina), que llevó como título: "*La evaluación de las producciones científicas en ciencias humanas y sociales, en contextos institucionales de la región NEA*". En este proyecto compartido con Belarmina (tanto por el hecho de que ella fue co-directora de la investigación, como por la integración entre su equipo y el nuestro, formalizado por medio de un acta acuerdo que enmarcó el desarrollo co-



laborativo del conocimiento entre ambos), he podido comprobar su profesionalidad, su incentivo permanente para lograr las metas esperadas y propiciar el trabajo productivo entre pares, así como su espíritu positivo para asumir los obstáculos surgidos en el camino y buscar, en conjunto, las estrategias apropiadas de superación; también el aliento constante en el proceso -ya que implicó vetas de análisis desafiantes- y un terreno por conocer, sensible, polifacético y enmarañado como lo es la evaluación de la investigación en el campo social y humano.

Es aquí donde su trayectoria converge en este propósito de desbrozar el terreno y permitir que emerja el conocimiento sobre el tema. Al respecto, debo señalar que esta meta, fijada también para el equipo de investigación anclado en la UNNE, fue asimismo mi Norte y, en conjunto, y con apoyo en su liderazgo y experiencia, se constituyó un espacio de diálogo sostenido, de encuentros fecundos -entre distintas posiciones y aportes de los investigadores participantes- y un medio de aprendizaje. Belarmina mostró, en todo momento, un gran sentido de apertura, que capitalizó la sinergia grupal y nos permitió seguir hacia adelante, sin importar cuántos desafíos habríamos de enfrentar o las dificultades (de distinta índole) presentadas en este devenir. Desde esta experiencia compartida y en representación del equipo de investigación que conduzco en UNNE, sólo me resta decir: “Gracias”: por el acompañamiento, las sugerencias, el diálogo recíproco, el sentido de escucha, la comunicación oportuna (*¡justo a tiempo!*) discurrida en los avatares de la práctica investigativa, todo lo cual hace al fascinante proceso forjador del conocimiento científico. Pero más aún cabe expresar: “Gracias Belarmina por ser la persona que eres, que, con humildad, oído atento y palabras justas y edificantes, contribuyes a la construcción arquitectónica de la ciencia”.

Finalmente, me referiré un momento a su labor de difusión y transferencia del conocimiento. Esta faceta es, sin duda, el complemento de su perfil investigativo, pues a Belarmina la hallamos por doquier en numerosas acciones de transmisión de sus saberes y de los conocimientos construidos por los distintos miembros de su equipo. Su presencia -singular, respetada y destacada por la autoridad que se alcanza sólo a partir de una trayectoria forjada con seriedad, constancia y esfuerzo- se la halla en encuentros, jornadas, reuniones científicas de distinta índole, charlas e instancias de divulgación del saber hacia un público ampliado. Su trabajo pionero en relación con el Acceso Abierto del conocimiento, que la llevó a la creación del Repositorio Institucional ARGOS de la UNaM es, por cierto, un logro significativo en esta dirección. Pero, asimismo, hay múltiples acciones concretadas a lo largo de su carrera, que también incluye la formación de alto nivel y la gestión institucional en áreas vinculadas a la investigación. Sólo para mencionar una -a título de ejemplo- me permito destacar el curso de posgrado sobre “*Visibilidad de la producción científica en ciencias sociales y humanidades*” que, en plena pandemia por el Covid-19, ha dictado junto a su equipo (entre julio y septiembre de 2020) de manera virtual y destinado a profesionales, docentes universitarios e investigadores de distintos puntos del país. Por haber sido parte de este posgrado, como cursante, debo destacar los valiosos saberes transmitidos. Y señalo esto porque, en dicho proceso formativo, Belarmina ha dado cabida a la participación (en el rol de profesores dictantes) a los miembros de su equipo -de la bella provincia de Misiones- involucrándolos *¡a todos ellos!*; algunos con más experiencia (como Mgtr. Luis Le Gall) y otros más jóvenes, pero bien muñidos de conocimientos específicos, no sólo conceptuales, sino también prácticos y técnicos. Sí, hasta los informáticos se han sumado a esa propuesta y nos han llevado a aplicar



Universidad Nacional de Misiones

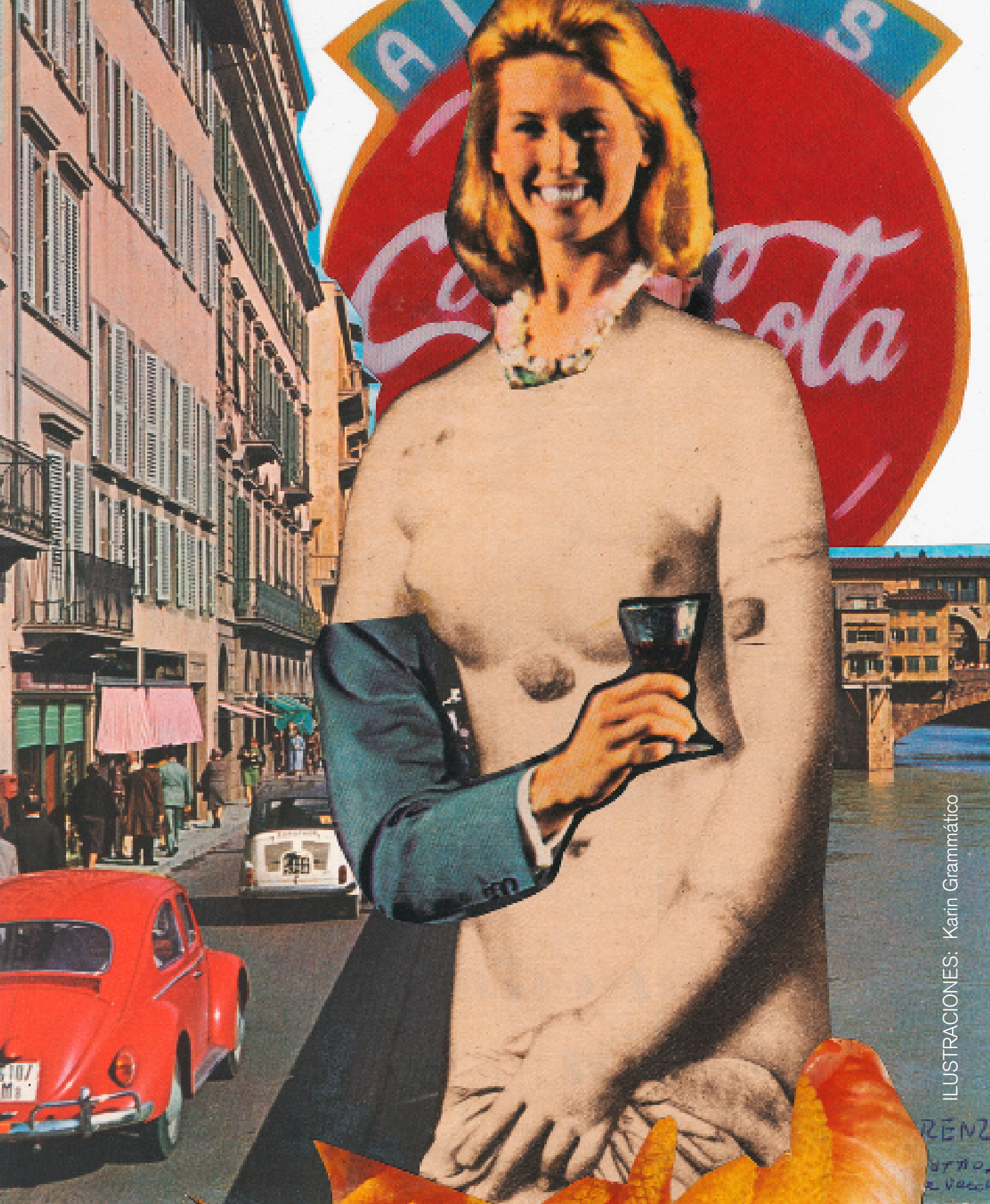
las nociones teóricas que, desde otros ángulos, sus investigadores aportaron. Esta fue una experiencia fascinante que, en lo sucesivo, me ha permitido transferirla a nuestro proceso investigativo enmarcado en la UNNE, posibilitándome, desde mi rol, compartir estas aristas de conocimiento y saberes prácticos con los integrantes de mi propio equipo. Aquí nuevamente cabe decir: “Gracias Belarmina por tu generosidad, predisposición, entrega y solidaridad en este proceso de hacer circular saberes”.

Cerrando esta semblanza de su trayectoria, y siendo consciente de que estos párrafos son limitados para expresarla, deseo transmitir de mi parte y en representación de mi equipo de investigación, la gratitud hacia Belarmina, deseándole una etapa feliz en la plenitud de su vida, con la certeza de haber dejado lo mejor de sí en los distintos lugares, tiempos y espacios en los que le tocó actuar. Y para concluir, retomo ahora la primera persona a fin de expresar mi anhelo más profundo. “*Querida Belarmina: Que la vida retribuya tu labor de manera abundante y -diría, sin exagerar- desbordante*”. No dudo que serás receptora de lo que has sembrado (dado) en los distintos senderos de la vida y de tu trayectoria académica, de enseñanza y de investigación. Que esta etapa sea de júbilo, alegría y retorno gozoso a la vida de familia y a las amistades, aunque -intuyo- muy probablemente seguirás vinculada al ámbito universitario, el cual acudirá a ti -de vez en cuando- para abreviar en tu sabiduría práctica, cimentada en tu vasto acervo de conocimientos y en tu rica experiencia académica. “*¡Gracias plenas Belarmina por tu legado! ¡Y bendiciones copiosas! Es mi sincero Homenaje a ti*”.

**Como citar esta comunicación:**

Lebus, Emilas Darlene Carmen (2024)  
“Semblanza de la Dra. Belarmina Benítez de Vendrell”. Revista La Rivada 12 (22), pp pp 172-175 <http://www.larivada.com.ar/index.php/numero-22/homenaje>





ILUSTRACIONES: Karin Grammatico

[www.larivada.com.ar](http://www.larivada.com.ar)

**LA RIVADA**  
investigaciones  
en ciencias sociales

